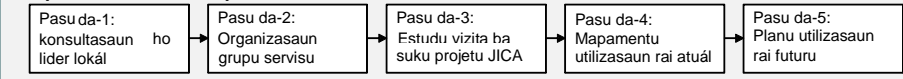


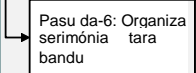
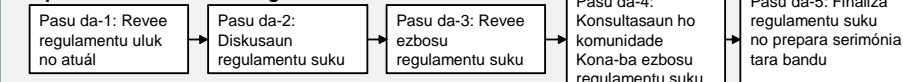
Referéncia lais ba Manuál Operasionál CB-NRM

Pasu 11 ba Planu Utilizasaun Rai Partisipativu (PLUP)

Etapa da-1: Servisu Preparatóriu no Planeamentu Utilizasaun Rai ba Futuru



Etapa da-2: Formulasau Regulamentu Suku



Pasu sira-ne'ebé foti iha PLUP

Etapa da-1: Servisu Preparatóriu no Planeamentu Utilizasaun Rai

Etapa da-1, Pasu da-1: Konsultasaun ho Lider Lokál Sira

Sesaun 1: Esplika objetivu hosi enkontru.

Sesaun 2: Introdús ba partisipante sira i) objetivu, ii) prosesu jerál, no iii) rezultadu ne'ebé espera hosi mekanizmu CB-NRM, liuhosi introdús rezultadu Projetu JICA nian.

Sesaun 3: Esplika prosesu PLUP no stakeholder relevante sira-nia responsabilidade iha kursu PLUP.

Sesaun 4: Konfirma suku nia intensaun/interesse atu introdús mekanizmu CB-NRM.



Etapa da-1, Pasu da-2: Organizasaun Grupu Servisu

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Esplika nesésáriu hosi grupu servisu no hili membru sira.

Sesaun 3: Diskute kona-ba membru hosi grupu servisu sira-nia knaar.

Ponta iha diskusaun

- ◆ Konsellu suku no rai-na'in ne'ebé iha rai barak tenke sai membru hosi grupu servisu ne'e.
- ◆ Uza amostra ne'ebé hatudu iha Manuál Operasaun (Apêndise-4.1) hanesan referénsia.

Etapa da-1, Pasu da-3: Estudu Vizita ba Suku Projetu JICA

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi vizita depois introdusaun.

Sesaun 2: Husu lider sira iha suku ne'ebé vizita ba, atu esplika prosesu no rezultadu hosi Projetu JICA, ezemplu:

- Atividade prinsipál ne'ebé sira hala'o ona;
- Liña jerál no efektividade hosi regulamentu suku no planu utilizasaun rai ba futuru;
- Rezultadu hosi mekanizmu CB-NRM;
- Lider no membru sira seluk nia knaar; no
- Lisaun ne'ebé aprende no prátika ne'ebé di'ak.

Sesaun 3: Fasilita diskusaun entre partisipante sira.

Sesaun 4: Observa téknika CB-NRM ne'ebé introdús.



Etapa da-1, Pasu da-4: Mapamentu Utilizasaun Rai Atuál

Fotografia aéreu ho tamañu A0 ne'ebé kobre territóriu suku, ho eskala hosi 1/7.500 to'o 1/15.000, tenke prepara priór ba enkontru.

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Hatudu fotografia aéreu ba partisipante sira no ajuda sira interpreta fotografia ida-ne'e.

Sesaun 3: Husu sira atu tau marka rai ne'ebé representa (ezemplu, baliza aldeia, mota, estrada, uma, fatin lulik, no bee-matan) iha plástiku transparente ne'ebé tau iha fotografia aéreu nia leten.



Sesaun 4 : Tau plástiku transparente seluk iha fotografia aéreu leten no husu sira: i) demarka baliza rai ne'ebé uza (ezemplu, floresta, to'os muda ba mai, to'os permanente, plantasaun kafé, du'ut, no seluk) no ii) klasifika floresta iha termu ninia mahon no espésie ne'ebé barak liu.



Sesaun 5: Husu sira atu demarka i) área husik animál, ii) área hili ai-sunu maran, iii) hirak-ne'ebé sunu iha floresta, no iv) área komún iha plástiku transparente mamuk ne'ebé tau iha fotografia aéreu nia leten.

Etapa da-1, Pasu da-5: Planu Utilizasaun Rai ba Futuru

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Hatudu mapa utilizasaun rai atuál ne'ebé halo iha pasu 4, no husu partisipante sira atu konfirma karik ida-ne'e representa situasaun iha suku.

Sesaun 3: Husu sira atu diskute funsaun no valór hosi utilizasaun rai no tipu floresta iha mapa utilizasaun rai atuál.

Sesaun 4: Husu sira atu i) diskute pratika jestaun atuál iha respetiva utilizasaun rai no tipu floresta no ii) avalia funsaun rai no floresta ne'ebé hanesan.



Ponta iha diskusaun

- ◆ Prepara formatu hosi Manuál Operasaun (Apêndise-4.3) priór ba enkontru.

Sesaun 5: Diskute kona-ba estensaun no kauza hosi degradasaun rai no floresta iha suku.

Sesaun 6: Diskute regra potenciál (ne'ebé bele no labele) iha jestaun rai no floresta iha respetiva utilizasaun rai/tipu floresta no mós rekursu naturál importante sira.

Ponta iha diskusaun

- ◆ Sujere sira atu desenvolve regra hahalok ne'ebé di'ak ba ambiente hanesan ne'ebé hatudu iha Manuál Operasaun.

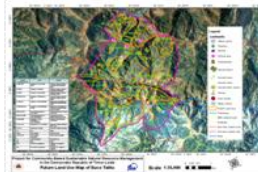
Sesaun 7: Husu partisipante sira atu avalia filafali, karik utilizasaun rai atuál prezisa muda.

Ponta iha diskusaun

- ◆ Mudansa balu ne'ebé bele rekomenda hanesan ne'ebé hatudu iha Manuál Operasaun.

Sesaun 8: Prepara matrís ne'ebé kontraste utilizasaun rai atuál ho opsau utilizasaun rai ba futuru, no jestaun prátika ne'ebé rekomenda hanesan ne'ebé hatudu iha Manuál Operasaun.

No mós, husu partisipante sira atu demarka baliza hosi opsau utilizasaun rai ba futuru iha plástiku transparente mamuk, ne'ebé tau iha mapa utilizasaun rai atuál nia leten.



Etapa da-2: Formulasau Regulamentu Suku

Etapa da-2, Pasu da-1: Konsultasaun ho Lider Lokál

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Husu partisipante sira atu avalia regra sira uluk nian no atuál ne'ebé foku ba:

- Atividade ne'ebé bandu relasiona ho jestaun rekursu naturál;
- Responsabilidade ema nian atu hametin regra;
- Multa no penaltu sira-ne'ebé fó ba violasaun;
- Hametin/sistema implementasaun; nst.

Ponta iha diskusaun

- ◆ Prepara formatu ne'ebé hatudu iha Manuál Operasaun priór ba enkontru.
- ◆ Refere pontu sira hosi diskusaun ne'ebé deskreve iha Manuál Operasaun.

Sesaun 3: Husu sira atu determina regra suku bazeia ba diskusaun hosi i) pontu sira-ne'ebé di'ak no la di'ak hosi regra uluk, ii) parte sira-ne'ebé bele uza hanesan regra suku, no iii) muda/revizaun ne'ebé prezisa halo.

Etapa da-2, Pasu da-2: Diskusaun Kona-ba Ezbosu Regulamentu Suku

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Apresenta rezultadu hosi etapa da-1, pasu da-5 no etapa da-2, pasu da-2.

Sesaun 3: Husu partisipante sira atu diskute no determina objetivu hosi regulamentu

suku uza matadalan ne'ebé hakerek iha Manuál Operasaun.

Sesaun 4: Introdús konteúdu típiku (kapítulu 12 ne'ebé deskreve iha Manuál Operasaun) hosi regulamentu suku.

Sesaun 5: Husu partisipante sira atu diskute konteúdu regulamentu suku uza Suku Projetu JICA-MA CB-NRM, ne'ebé aneksa iha Manuál Operasaun.



Ponta iha diskusaun

- ◆ Sujere sira atu refere rezultadu hosi etapa da-1, pasu da-5 no etapa da-2, pasu da-1 ba kapitulu 4 no 5 hosi regulamentu suku.

- ◆ Uza regulamentu suku ne'ebé desenvolve hosi Suku Projetu JICA.

Etapa da-2, Pasu da-3: Revee Ezbosu Regulamentu Suku no Planu Utilizasaun Rai ba Futuru

Regulamentu suku tenke iha ezbosu hanesan baze ba diskusaun iha pasu da-3 priór ba enkontru.

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Ajuda partisipante sira haree filafali artigu ida-ida hosi ezbosu regulamentu suku no revee karik sira la aplikavel.

Sesaun 3: Esplika nesésáriu hosi enkontru konsultasaun ho komunidade iha nivel aldeia, no determina i) data hosi enkontru no ii) knaar hosi membru sira hosi grupu servisu iha enkontru.



Etapa da-2, Pasu da-4: Konsultasaun ho Komunidade Lokál Kona-ba Ezbosu Regulamentu Suku no Planu Utilizasaun Rai ba Futuru

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Ajuda membru sira hosi grupu servisu i) esplika prosesu hosi PLUP no ii) lee regulamentu suku hotu.

Sesaun 3: Husu partisipante sira (komunidade sira-ne'ebé atende enkontru) atu hato'o sira-nia opiniaun no komentáriu kona-ba regulamentu suku no planu utilizasaun rai ba futuru.

Sesaun 4: Ajuda membru sira hosi grupu servisu atu responde pergunta sira-ne'ebé partisipante sira hato'o ba.



Etapa da-2, Pasu da-5: Finaliza Regulamentu Suku no Preparasaun Serimónia Tara Bandu

Asaun 1: Revee no finaliza regulamentu suku no planu utilizasaun rai ba futuru ho refere ba komentáriu no feedback sira-ne'ebé fó iha enkontru konsultasaun.

Asaun 2: Enkaderna regulamentu suku ho planu utilizasaun rai ba futuru iha forma livru simples ida.

Asaun 3: Hala'o enkontru ho grupu servisu atu decide data serimónia, bainaka ne'ebé sei konvida, no servisu hosi grupu serbisu, no Edifísiu DNFGBH/MAP Munisípiu iha preparasaun.

Asaun 4: Prepara serimónia tradisionál (Serimónia Tara Bandu) iha kolaborasaun ho membru sira hosi grupu servisu.

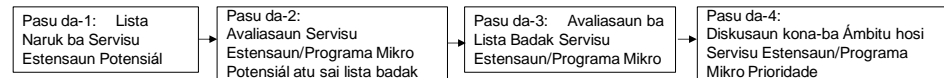
Asaun 5: Ajuda membru sira hosi grupu servisu prepara serimónia.

Etapa 2-Pasu da-6 Organiza Serimónia Tara Bandu

Serimónia tenke hala'o ho maneira tradisionál hosi suku. Tanba ne'e, la iha matadalan padraun atu spesifika iha manuál ida-ne'e. Maibé, introdusaun regulamentu suku no planu utilizasaun rai ba futuru tenke sai agenda xave hosi serimónia ne'e. Serimónia ne'e bele sai oportunidade ne'ebé di'ak, la'ós de'it atu halo komunidade sira iha sensibilidade ba regulamentu suku, maibé mós atu hasa'e lider suku sira-nia sensibilidade, hanesan na'in ba regulamentu suku.



Pasu 4 iha Selesaun Servisu Estensau



Pasu sira atu hili servisu estensau agrikola no floresta

Pasu da-1: Lista Naruk ba Servisu Estensau Potensial

Servisu estensau (ka programa mikro) 10 ne'ebé defeña hosi Projeitu JICA-MAP CB-NRM bele uza hanesan lista *master*, tanba sira-nia efetividade ne'ebé prova tiha ona iha terrenu. Detallu hosi servisu estensau sira, tau iha Manuál Operasaun.

Pasu da-2: Avaliasaun Servisu Estensau/Programa Mikro Potensial atu Sai Lista Badak

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.



Sesaun 2: Esplika objetivu prinsipál hosi servisu estensau, énfaze katak estensionista sira bele fornese suporta tékniku, maibé la'ós fó insentivu osan, no sei iha relasaun ho planu utilizausaun rai ba futuru.

Sesaun 3: Esplika liña jerál hosi servisu estensau potensial no obrigausaun hosi comunidade sira.



Sesaun 4: Fahe partisipante sira ba grupu 2, grupu mane no feto, no husu kada grupu atu hili servisu estensau ne'ebé sira prefere liu, hosi lista naruk ne'ebé iha.

Sesaun 5: Husu kada grupu atu introdús rezultadu hosi diskusaun ba sira seluk.

Ponta iha diskusaun

- ◆ *Prepara esplikausaun hosi servisu estensau iha flipcharts ho refere ba Manuál Operasaun.*
- ◆ *Ajuda sira avalia servisu estensau iha terminu i) importánsia, ii) fasil ba implementasaun, no iii) relevánsia ba planu utilizausaun rai ba futuru ne'ebé hili.*

Pasu da-3: Avaliasaun ba Lista Badak Servisu Estensau/Programa Mikro

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Esplika rezultadu hosi diskusaun iha pasu da-2.

Sesaun 3: Ajuda sira avalia servisu estensau molok enkontru hahú, tuir kritéria 5: efetividade, relevánsia, aplikabilidade, impaktu no kontribuisaun ba vida-moris.



Sesaun 4: Kalkula valór total hosi respetiva servisu estensau no hili ida-ne'ebé prioridade.

Ponta iha diskusaun

- ◆ *Transkreve formatu Manuál Operasaun iha flipcharts antes enkontru.*
- ◆ *Esplika ho klaru implikausaun hosi kritéria lima (5) molok enkontru hahú.*
- ◆ *Avalia servisu estensau uza sistema klasifikasaun 3.*

Pasu da-4: Diskusaun Kona-ba Ambitu hosi Servisu Estensau/Programa Mikro Prioridade

Sesaun 1: Esplika objetivu, oráriu, no rezultadu ne'ebé espera hosi enkontru.

Sesaun 2: Esplika rezultadu hosi diskusaun iha pasu da-3.

Sesaun 3: Introdús ezbosu ba ámbitu hosi servisu estensau prioridade.



Sesaun 4: Diskute ezbosu hosi servisu estensau prioridade no halo akordu ho lider suku sira.

Atividade 3 ba Institucionalizasaun Regulamentu Suku

Karik difisil ba lider suku sira atu governa ninia suku uza regulamentu suku sein suporta ruma, maski regulamentu suku implementa ona liuhosi PLUP. Tanba ne'e, esensial atu mantein sira-nia kapasidade governánsia uza regulamentu suku liuhosi atividade tuirmai.

- Enkontru monitorizasaun mensál iha nivel suku.
- Enkontru fahe informasaun kada fulan tolu iha nivel aldeia.
- Enkontru avaliasaun anuál iha nivel suku.

Atividade 1: Enkontru Monitorizasaun Mensál iha Nivel Suku

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Depois abertura hosi Xefe Suku, husu Xefe Aldeia hato'o kazu ilegal ruma ka problema ne'ebé mosu iha aldeia iha fulan ne'e nia laran no oinsá rezolve kazu/problema sira-ne'e. Se iha problema ruma ne'ebé Xefe Aldeia labele rezolve, ajuda partisipante sira diskute oinsá rezolve problema sira-ne'e uza regulamentu suku.



Sesaun 3: Diskute kestaun importante ruma, karik nesesáriu.

Atividade 2: Enkontru Fahe Informasaun Kada Fulan Tolu iha Nivel Aldeia

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Depois abertura hosi Xefe Suku, husu komité suku ralata rezultadu hosi enkontru mensál iha nivel suku.



Sesaun 3: Fasilita diskusaun entre partisipante sira no membru hosi komité suku.

Atividade 3: Enkontru Avaliasaun Anuál iha Nivel Suku

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Depois abertura hosi Xefe Suku, husu Xefe Aldeia hato'o i) problema prinsipál ne'ebé akontese iha aldeia iha tinan ida nia laran, liuliu sunu rai, tesi ilegal, no estragu ai-han, no ii) asaun ne'ebé foti tuir regulamentu suku.



Sesaun 3: Husu partisipante sira avalia efetividade hosi regulamentu suku.

Sesaun 4: Husu partisipante se karik sira prezisa atu muda regulamentu, no diskute revizaun hosi regulamentu suku, karik nesesáriu.

Atividade 5 ba Implementasaun servisu Estensau Prioridade

Servisu estensau prioridade tenke tau iha asaun iha faze ne'e. Atividade tuirmai tenke hala'o ba tinan 2.

- Organiza agrikultór/grupu beneficiáriu sira iha nivel aldeia.
- Hala'o estudu vizita/vizita Kruza ba Suku Projeitu JICA CB-NRM.
- Preparasaun planu servisu anuál ho maneira partisipativu.
- Hala'o kursu treinamentu diretamente/Eskola Agrikultór Terrenu.
- Avaliasaun anuál no planu servisu anuál ba tinan tuirmai.
- Repete filafali atividade c. to'o e. iha tinan segundu.

Atividade 1: Organiza agrikultór/Grupu Beneficiáriu

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Esplika liña jerál hosi servisu estensau prioridade, liuliu objetivu, atividade prinsipál, membru sira-nia responsabilidade, no benefisiu ne'ebé espera.

Sesaun 3: Husu partisipante sira atu hili maizumenus uma-kain 20-30 hanesan membru. Matadalan hodi hili membru sira hatudu iha Manuál Operasaun.

Sesaun 4: Ajuda membru sira atu hili membru xave no diskute knaar no responsabilidade hosi membru xave, refere ba ne'ebé deskreve iha Manuál Operasaun.

Sesaun 5: Ajuda membru sira determina vizaun, misaun, no regra grupu agrikultór refere ba ne'ebé deskreve iha Manuál Operasaun.

Ponta iha diskusaun

- ◆ *Prepara flipcharts esplikativu ba Sesaun 3, 4, no 5, refere ba matadalan no amostra ne'ebé iha Manuál Operasaun priór ba enkontru.*

Atividade 2: Estudu Vizita/Vizita Kruza ba Suku Projeitu JICA CB-NRM

Sesaun 1: Introdús partisipante sira ne'ebé mai vizita ba comunidade ne'ebé vizita ba no esplika objetivu, oráriu no rezultadu ne'ebé espera hosi vizita ne'e ba partisipante sira-ne'ebé mai.

Sesaun 2: Husu lider suku sira iha suku ne'ebé atu esplika atividade no rezultadu CB-NRM ne'ebé sira envolve ba.



Sesaun 3: Fasilita diskusaun entre partisipante sira-ne'ebé

mai vizita no comunidade iha suku ne'ebé vizita ba.

Sesaun 4: Hatudu rezultadu hosi atividade CB-NRM iha terrenu ba partisipante sira (ezemplu, to'os ne'ebé implementa konservasaun rai, plantasaun, no produsaun lokal ne'ebé prodús hosi comunidade).

Atividade 3: Planeamentu Planu Servisu Anuál Servisu Estensau Partisipativu

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Introdús atividade ne'ebé planeadu iha servisu estensau hodi esplika kona-ba: i) objetivu no liña jerál hosi atividade, ii) grupu tarjetu, no iii) oráriu hosi atividade.



Sesaun 3: Diskute tempu no rezultadu ne'ebé espera hosi respetiva atividade sira.

Sesaun 4: Diskute membru no *stakeholder* sira seluk nia knaar no responsabilidade no husu membru sira atu hili ema ne'ebé responsavel ba atividade ne'ebé planeadu.

Ponta iha diskusaun

- ◆ *Transkreve formatu ne'ebé hatudu iha Operasaun Manuál iha flipcharts priór ba enkontru.*

Atividade 4: Hala'o Kursu Treinamentu Diretamente/Eskola Agrikultór Terrenu

Períodu tomak hosi kursu treinamentu ka Eskola Agrikultór Terrenu, hosi fulan neen (6) to tinan ida, depende ba tipu servisu estensau. Iha prinsipiu, Kursu Treinamentu Diretamente/ Eskola Agrikultór Terrenu hosi servisu estensau agrikultura no floresta sei hala'o iha to'os demonstrasaun ne'ebé estabelese iha kada aldeia. To'os demonstrasaun tenke hili entre to'os/plot na'in hosi membru sira, tuir matadalan ne'ebé deskreve iha Manuál Operasaun. Kursu treinamentu tenke hala'o tuir prosedimentu hanesan tuirmai.



Sesaun 1: Introdús objetivu no oráriu hosi kursu treinamentu.

Sesaun 2: Esplika tékniku ne'ebé introdús iha kursu.

Sesaun 3: Demonstra tékniku sira iha to'os demonstrasaun, no ajuda membru sira pratika tékniku sira-ne'e iha to'os demonstrasaun, no atu aprende tékniku ne'ebé hanesan.



Sesaun 4: Ajuda partisipante sira avalia tékniku sira-ne'ebé pratika tiha ona iha to'os demonstrasaun.



Atividade 5: Avaliasaun Anuál no Planeamentu ba Planu Servisu Anuál

Sesaun 1: Introdús objetivu, liña jerál no oráriu hosi enkontru.

Sesaun 2: Introdús i) kursu treinamentu ne'ebé hala'o, ii) tékniku prinsipál ne'ebé introdús, no iii) partisipasaun iha kursu treinamentu iha tinan ida nia laran.

Sesaun 3: Husu partisipante sira atu i) avalia rezultadu kursu treinamentu no tékniku ne'ebé introdús, ii) enumera difikuldade ne'ebé sira enfrenta, no iii) diskute oinsá resolve difikuldade hirak-nee, karik nesesáriu.

Sesaun 4: Introdús atividade ne'ebé planeadu ona iha servisu estensau iha tinan tuirmai.



Sesaun 5: Ajuda partisipante sira halo planu servisu anuál uza formatu ne'ebé hatudu iha Atividade 3.

Ponta iha diskusaun

- ◆ *Prepara flipcharts no formatu esplikativu kona-ba planu servisu tuir matadalan ne'ebé fó iha Manuál Operasaun.*



Kontaktu ba Informasaun: Rua Caicoli, Edefisiu Floresta, Dili, Timor-Leste
Tel: +670 33 100 52 Email: forestrytl@outlook.com